

النطق

(be vuh SIZ uh mab)

أسماء العلامات التجارية الأمريكية

• Avastin

أسماء العلامات التجارية الكندية

• Avastin

تحذير

• لقد تسبب هذا العقار في إحداث ثقب خطيرة جدًا وأحيانًا مميتة في السبيل المعدي المعوي (GI) والناور عند استخدامه. يُرجى استشارة الطبيب.
• لقد حدثت مشكلات نزيف خطيرة وأحيانًا مميتة عند استخدام هذا العقار. يُرجى استشارة الطبيب.
• لا تتناول هذا العقار إذا كنت تعاني من نزيف حاد جدًا، أو إذا عانيت من سعال دموي في الآونة الأخيرة.
• هذا العقار قد يؤثر على طريقة اندمال الجروح. إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، فينبغي أن تتوقف عن تناول هذا العقار قبل إجراء العملية الجراحية. ابدأ تناول هذا العقار من جديد عقب العملية الجراحية حسب توجيهات الطبيب. استشر طبيبك.

ما هي أوجه استعمال هذا الدواء؟

يُستخدم هذا العقار لعلاج السرطان.

وقد يتم وصفه لك لأسباب أخرى. يُرجى استشارة الطبيب.

الأطفال:

• هذا العقار غير معتمد للاستخدام مع الأطفال. ومع ذلك، قد يرى الطبيب المعالج لطفلك بأن فوائد تناول هذا العقار تفوق مخاطره. إذا تم إعطاء هذا العقار لطفلك، استشر الطبيب للحصول على معلومات حول فوائده ومخاطره. استشر الطبيب إذا كانت لديك أي أسئلة حول إعطاء هذا العقار لطفلك.

ما الذي أحتاج أن أقوله لطبيبي قبل أن أتناول هذا العقار؟

• إذا كنت تعاني من حساسية تجاه البيفاسيزوماب أو أي مشتق آخر من مشتقات هذا العقار.

• إذا كنت تعاني من الحساسية تجاه أي عقاقير مثل هذا العقار أو أي عقاقير أخرى، أو أطعمة أو أي مواد أخرى. أخبر طبيبك عن نوع الحساسية والعلامات التي ظهرت عليك مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة أو ضيق النفس أو إحداث صوت صفير أثناء التنفس أو السعال أو تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو أي علامات أخرى.

• إذا كان هذا العقار يستعمل لعلاج سرطان المبيض وكان السرطان كذلك في أجزاء معينة من أمعائك أو كنت تعاني من إحصار الأمعاء.

• إذا كنتِ ترضعين رضاعة طبيعية. أوقفي الرضاعة الطبيعية عند تناول هذا العقار.

هذه ليست قائمة بكل العقاقير أو المشاكل الصحية التي تتفاعل مع هذا العقار.

أخبر طبيبك والصيدلي الذي تتعامل معه عن كل العقاقير التي تتناولها (التي صُرفت بوصفة طبية أو العقاقير المتاحة دون وصفة طبية أو المنتجات الطبيعية أو الفيتامينات) ومشاكلك الصحية. يجب أن تراجع جميع العقاقير لتتحقق أنه يمكنك تناول هذا العقار بأمان إضافةً إلى جميع العقاقير التي تتعاطاها وفي وجود كل مشاكلك الصحية. تجنب البدء في تعاطي الجرعة من أي عقار أو إيقافها أو تغييرها دون الرجوع إلى طبيبك.

ما هي الاحتياطات التي ينبغي اتخاذها عند تناول هذا الدواء؟

• أخبر جميع مقدمي الرعاية الصحية لك بأنك تتناول هذا العقار. ومنهم الأطباء والممرضات والصيدالدة وأطباء الأسنان المعالجين لك.

• قد تزداد لديك فرصة الإصابة بالعدوى. بعض أشكال العدوى تعد مميتة. اغسل يديك بكثرة. ابتعد عن المصابين بعدوى أو نزلات برد أو أنفلونزا.

• اتصل بطبيبك على الفور إذا ظهرت عليك أي من أعراض العدوى كالحُمى، أو القشعريرة، أو أعراض مشابهة للأنفلونزا، أو التهاب شديد في الحلق، أو وجود ألم بالأذن أو الجيوب الأنفية، أو السعال، أو زيادة في البلغم أو تغير لونه، أو ألم عند التبول، أو وجود قروح بالفم، أو الإصابة بجرح لا يندمل.

•قد تصاب بنزيف بسهولة أكثر. كن حريصاً، وتجنب الإصابة. ينبغي استعمال فرشاة أسنان ناعمة وماكيناة حلاقة كهربائية.

•اتصل بالطبيب فوراً إذا كنت تعاني من أي أعراض تتعلق بمشكلات النزيف، مثل الكدمات والبراز الأسود أو القطراني أو الدموي، أو نزيف اللثة، أو دم في البول، أو سعال دموي، أو قروح تستغرق وقتاً طويلاً للتوقف عن النزيف، أو الشعور بدوخة، أو الشعور بتعب أو إعياء شديد، أو رعاف، أو ألم أو ورم، أو تقيؤ دم أو قيء شبيه بنفث القهوة، أو صداع حاد جداً.

•لقد حدثت جلطات دموية عند تناول هذا العقار. كانت هذه الجلطات الدموية مميتة في بعض الأحيان مثل الأزمة القلبية والسكتة الدماغية. يُرجى استشارة الطبيب.

•اتصل بطبيبك على الفور إذا ظهرت أعراض تجلط الدم مثل الشعور بالألم أو ضيق في الصدر؛ أو السعال المصحوب بدم؛ أو ضيق التنفس؛ أو تورم الساق أو الذراع أو الشعور بسخونة أو تميّل فيهما أو تغير لونيتهما؛ أو مجابهة صعوبة في الكلام أو البلع.

•لقد حدثت مشكلة خطيرة جداً وأحياناً مميتة في المخ تُعرف باسم متلازمة الاعتلال الدماغي الخلفي القابلة للعكس (PRES) عند تناول هذا العقار. اتصل بالطبيب فوراً إذا كنت تعاني من أعراض مثل الشعور بالاضطراب أو قلة الانتباه أو تغيّر في الرؤية أو فقدان البصر أو نوبات مرضية أو صداع بالغ الخطورة.

•لقد حدثت مشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في الكلية عند استخدام هذا العقار. اتصل بطبيبك على الفور إذا لم تعد قادراً على التبول أو إذا كان البول مصحوب بدم أو إذا حدث تغير في كمية البول.

•حدثت حالات ارتفاع في ضغط الدم عند استخدام عقارات مماثلة لهذا العقار. قم بعمل فحوصات لضغط الدم حسب تعليمات الطبيب.

•يعاني بعض المرضى من آثار جانبية شديدة السوء أثناء تسريب السائل داخل الجسم. أخبر طبيبك إذا أصبت بأي آثار جانبية حادة أثناء تسريب السائل داخل الجسم.

•تحدث إلى طبيبك قبل أن تأخذ أي لقاحات. استخدام هذا العقار قد يزيد من احتمال الإصابة بعدوى أو لا يُظهر مفعول اللقاح أيضاً.

•إذا كنت تبلغ من العمر 65 عاماً أو أكثر، فيرجى استعمال هذا الدواء مع توخي الحذر. فقد يؤدي ذلك إلى ظهور مزيد من الأعراض الجانبية.

•قد يتسبب هذا الدواء في الإصابة بالعقم. استشر أخصائي الرعاية الطبية.

•قد يتسبب هذا العقار في إلحاق ضرر بالجنين إذا تناولته وأنت حامل.

•ينبغي استخدام وسيلة منع حمل موثوق بها أثناء تناول هذا العقار ولمدة 6 أشهر بعد إيقاف هذا العقار.

•في حالة حدوث حمل أثناء تناول هذا العقار أو خلال 6 أشهر بعد تناول آخر جرعة، اتصل بطبيبك على الفور.

الأسباب الداعية للاتصال بأخصائي الرعاية الصحية على الفور.

تحذير/تنبيه: على الرغم من أن ذلك قد يكون نادراً، قد تظهر لدى بعض الأشخاص آثار جانبية سيئة للغاية وأحياناً آثار جانبية مميتة عند تناول أحد العقارات. أخبر طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية على الفور إذا ظهرت لديك أي من العلامات أو الأعراض التالية والتي قد تكون مرتبطة بآثار جانبية سيئة للغاية:

•قد تحدث علامات على رد الفعل التحسسي، مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة؛ أو احمرار البشرة أو تورمها أو انتشار البثور عليها أو تقشرها، وبصاحب ذلك حمى أو بدون حمى؛ أو إحداث صفير أثناء التنفس أو ضيق في الصدر أو الحلق، أو صعوبة في التنفس أو الكلام؛ أو حدوث بحّة غير عادية أو تورم في الفم أو الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق.

•أعراض ارتفاع ضغط الدم مثل الشعور بصداع حاد أو دوّار أو إغماء أو تغيير في الإبصار.

•الضعف في جانب واحد من الجسم، أو صعوبة في الكلام أو التفكير، أو تغير في الاتزان، أو تهدل أحد جانبي الوجه، أو عدم وضوح الرؤية.

•علامات تدل على ارتفاع نسبة السكر في الدم مثل التشوش أو الشعور بالنعاس أو ازدياد الشعور بالعطش أو الجوع أو كثرة عدد مرات التبول أو احمرار الوجه أو سرعة التنفس أو رائحة نَس تشبه رائحة الفواكه.

•علامات وجود مشاكل إلكتروليت مثل تغيرات في الحالة المزاجية أو تشوش أو ألم أو وهن في العضلات أو عدم انتظام ضربات القلب أو نوبات صرع أو عدم الشعور بالجوع أو اضطراب شديد جداً في المعدة أو قيء.

•سرعة ضربات القلب.

•ضيق التنفس أو زيادة كبيرة في الوزن أو تورم في الذراعين أو الساقين.

•غثيان أو قيء شديد.

•إمساك شديد.

•آلام شديدة في البطن.

•جروح الجلد غير القابلة للشفاء.

•تهيج في الفم.

•عرق شديد.

•احمرار أو تهيج راحة اليدين أو أخمص القدمين.

•حدثت مشكلة خطيرة للغاية في الجلد (التهاب لفاقي ناخر) لدى الأشخاص الذين يتناولون هذا العقار. في بعض الأحيان، كانت هذه المشكلة مميتة. اتصل بالطبيب على الفور إذا أصبح جلدك ساخناً إلى جانب انتشار مناطق تورم حمراء أو أرجوانية بشكل سريع. اتصل بالطبيب على الفور إذا كان لديك قرحة أو ظهرت عليك بثور أو بقع سوداء على الجلد أو حدث أي تغير آخر في لون الجلد يدعو للقلق.

ما هي بعض الآثار الجانبية الأخرى لهذا العقار؟

جميع العقاقير قد تتسبب في آثار جانبية. ومع ذلك، فبعض الناس قد لا يصابون بأي من الآثار الجانبية أو قد يصابون ببعض الآثار الجانبية البسيطة. تحدث إلى طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية إذا أزعجتك أو لم تختفي أي من هذه الآثار الجانبية أو أي آثار جانبية أخرى:

- الدوار.
- الصداع.
- ألم في البطن.
- ألم في الظهر.
- آلام في العضلات أو المفاصل.
- الإمساك.
- الإسهال أو البراز المتقفل.
- اضطراب المعدة أو قيء.
- الشعور بالإرهاق أو الضعف.
- عدم الشعور بالجوع.
- تساقط الشعر.
- جفاف الجلد.
- تغير في الأظافر.
- تغير في القدرة على التنفوس.
- فقد الوزن.
- جفاف الفم.
- تغير في الصوت.
- رشح الأنف.
- انعدام القدرة على النوم.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية التي قد تقع. إذا راودتك أي أسئلة عن الأعراض الجانبية، اتصل بطبيبك. استشر طبيبك للحصول على المشورة الطبية بخصوص الآثار الجانبية. يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية إلى وكالة الصحة المحلية لديك.

ما هي أفضل طريقة لتناول الدواء؟

- تناول هذا العقار حسبما أمر طبيبك. وقرأ جميع المعلومات المقدمة لك. واتبع كافة الإرشادات بعناية.
- يتم إعطاء هذا الدواء كحقن في الوريد على مدى فترة معينة من الوقت.
- عليك إجراء فحوصات دموية حسب تعليمات الطبيب. يرجى استشارة الطبيب.
- عليك إجراء فحوصات لبولك حسب تعليمات طبيبك.
- استشر طبيبك إذا كنت تعاني من اضطراب في المعدة أو قيء أو سبيلة في البراز (إسهال) أو عدم الشعور بالجوع. قد تكون هناك طرق لتقليل هذه الآثار الجانبية.

ماذا أفعل إذا فاتتني إحدى الجرعات؟

- اتصل بطبيبك لمعرفة ما يتعين عليك فعله.

كيف يتم تخزين هذا الدواء؟

- إذا كنت تريد تخزين هذا العقار في المنزل، فتحدث إلى طبيبك أو الممرضة أو الصيدلي حول كيفية تخزينه.

إرشادات عامة

- إذا لم تتحسن الأعراض أو المشاكل الصحية التي تعاني منها أو إذا ازدادت سوءاً، اتصل بطبيبك.
- يحظر مشاركة العقاقير التي تتناولها مع أشخاص آخرين، وبحظر كذلك تناول أي عقاقير خاصة بشخص آخر.
- احتفظ بقائمة بالعقاقير (الوصفات الطبية والمستحضرات الطبيعية والفيتامينات والعقاقير المتاحة بدون وصفة وطبية) الخاصة بك. قدم هذه القائمة لطبيبك.
- يرجى استشارة الطبيب قبل البدء في استخدام أي عقار جديد، وذلك يتضمن العقاقير المتاحة بوصفة أو بدون وصفة طبية أو المستحضرات الطبيعية أو الفيتامينات.
- احتفظ بجميع العقاقير في مكان آمن. احتفظ بجميع العقاقير بعيداً عن تناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- استشر الصيدلي بخصوص كيفية التخلص من العقاقير غير المستخدمة.
- بعض العقاقير قد تحتوي على نشرة معلومات مريض مختلفة. إذا كانت لديك أية أسئلة عن هذا العقار، يرجى استشارة الطبيب أو الممرض أو الصيدلي الخاص بك أو غيرهم من مقدمي الرعاية الصحية.
- إذا اعتقدت أنك تناولت جرعة زائدة، اتصل بمركز مكافحة السموم لديك أو احصل على الرعاية الطبية على الفور. كن جاهزاً لعرض أو الإبلاغ عن ما تتناوله وكميته ومتى حدث

استخدام معلومات المستهلك وإخلاء المسؤولية: لا ينبغي استخدام هذه المعلومات بغرض تحديد تناول هذا الدواء أو أي دواء آخر من عدمه. فمقدم الرعاية الصحية هو وحده من لديه من المعرفة والتدريب ما يتيح له تحديد أي الأدوية تناسب مريضاً بعينه. هذه المعلومات لا تجيز أي دواء باعتباره آمناً أو فعالاً أو معتمداً لعلاج أي مريض أو أي حالة صحية. هذا ليس إلا ملخصاً موجزاً لمعلومات عامة عن هذا الدواء فحسب. وهو لا يشمل مطلقاً كل المعلومات المتعلقة بالاستخدامات أو الإرشادات أو التحذيرات أو الاحتياطات أو التفاعلات أو الآثار الضارة أو المخاطر المحتملة التي قد تنطبق على هذا الدواء. هذه المعلومات ليست عبارة عن نصيحة طبية محددة ولا تحل محل المعلومات التي تحصل عليها من مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه. يجب أن تستشير مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه بخصوص المعلومات الكاملة عن مخاطر استخدام هذا الدواء وفوائده.

Last Updated 4/4/17

